

MINISTERUL
TRANSPORTURILOR
MINISTRY OF
TRANSPORTS



REGISTRUL AUTO ROMÂN
ORGANISMUL DE CERTIFICARE
PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
PRODUCTS CERTIFICATION BODY

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. / No. 4074

Valabil de la / Valid from 28.03.2019 până la / until 27.03.2021

**Registrul Auto Român - Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.),
în temeiul articolului 31 din Directiva 2007/46/CE, certifică prin prezentul că:
Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.),
on the basis of article 31 of Directive 2007/46/EC, hereby certifies that:**

HELLA KGaA Hueck & Co.,

cu sediul în:
address: **RIXBECKER STRASSE 75, 59552 LIPPSTADT, GERMANIA,**

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., aplicabile unor produse
fabricate în serie, privind certificarea produselor:
*has complied with the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., applicable to series
manufactured, regarding the certification of the products:*

**lame ștergător de parbriz, marca HELLA, tipuri clasic și flexibil, coduri
conform anexei,**

**wiper blades, HELLA trademark, classic and flexible types, codes as in the
appendix,**

fabricate pentru:
manufactured for: **HELLA KGaA Hueck & Co.,**
de:
by: **DONGGUAN HONGYI WIPER CO., LTD.,**
în sediul din:
address: **Area No. 9 & 11, Ming Ying Industrial Zone, Cha Shan Town, Dong
Guan City, Guangdong Province, R. P.Chineză,**

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., în raport
cu cerințele esențiale specificate, schema de certificare nr. 3, și corespund documentelor
normative:

*The product were assessed according to the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P.,
within the essential requirements specified, certification scheme no. 3, and found to comply with
the normative documents:*

STAS 12602-1987, STAS 9364/3-1991 și desene de execuție ale producătorului

Data certificării inițiale / First certification date: 19.07.2013

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU

CERT

MINISTERUL
TRANSPORTURILOR
MINISTRY OF
TRANSPORTS

REGISTRUL AUTO ROMAN
ORGANISMUL DE CERTIFICARE
PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
PRODUCTS CERTIFICATION BODY

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. / No. 4074

Valabil de la / Valid from 28.03.2019 până la / until 27.03.2021

Registrul Auto Român - Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.), în temeiul articolului 31 din Directiva 2007/46/CE, certifică prin prezentul că: Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.), on the basis of article 31 of Directive 2007/46/EC, hereby certifies that:

HELLA KGaA Hueck & Co.,

cu sediul în: **RIXBECKER STRASSE 75, 59552 LIPPSTADT, GERMANIA,**
address:

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., aplicabile unor produse fabricate în serie, privind certificarea produselor:
has complied with the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., applicable to series manufactured, regarding the certification of the products:

lame ștergător de parbriz, marca HELLA, tipuri clasic și flexibil, coduri conform anexei,

wiper blades, HELLA trademark, classic and flexible types, codes as in the appendix,

fabricate pentru: **HELLA KGaA Hueck & Co.,**
manufactured for:
de: **DONGGUAN HONGYI WIPER CO., LTD.,**
by:
în sediul din: **Area No. 9 & 11, Ming Ying Industrial Zone, Cha Shan Town, Dong Guan City, Guangdong Province, R. P.Chineză,**
address:

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., în raport cu cerințele esențiale specificate, schema de certificare nr. 3, și corespund documentelor normative:

The product were assessed according to the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., within the essential requirements specified, certification scheme no. 3, and found to comply with the normative documents:

STAS 12602-1987, STAS 9364/3-1991 și desene de execuție ale producătorului

Data certificării inițiale / First certification date: 19.07.2013

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU

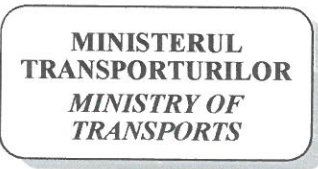
CERT
CERTIFICARE PRODUSE

Notă - prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate R.A.R.-O.C.P. pe produsele certificate.
Note - this Certificate of Conformity does not imply the application of the R.A.R.-O.C.P. Mark of Conformity on the products

R.A.R. - O.C.P., Calea Griviței nr. 391A, sector 1, București, Tel. / Fax: 031.425.71.02

LICENȚĂ EMISĂ DE R.A.R.-O.C.P.

DG 01-09/ed. 2, rev. 6
14-03-2016



LICENȚĂ / AUTORIZAȚIE LICENCE / AUTHORIZATION NR. / No. 4074

Registrul Auto Român – Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.)
acordă
Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)
hereby grants

Hella KGaA Hueck & Co.,

cu sediul în:
address: **Rixbecker Strasse 75, 59552 Lippstadt, Germania,**

dreptul de utilizare a Certificatului de Conformitate nr. 4074, și a Marcajului de Certificare R.A.R.-O.C.P., prezentat mai jos, și dreptul de punere pe piață și comercializare pentru produsele specificate în Certificatul de Conformitate.
the right of using the Certificate of Conformity no. 4074, and the Certification Marking of R.A.R.-O.C.P., shown below, and the right to place on the market and sell for the products specified in the Certificate of Conformity.

Data acordării Licenței / Autorizației: **28.03.2019**
Licence / Authorization issuing date:
Prezenta Licență / Autorizație este valabilă până la data: **27.03.2021**
This Licence / Authorization is valid until:

Licența / Autorizația este valabilă în condițiile menținerii conformității produselor cu cerințele documentelor normative specificate în Certificatul de Conformitate și ale respectării Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P.
This Licence / Authorization is valid providing the products conformity with the requirements of the normative documents specified in the Certificate of Conformity and General Rules of R.A.R.-O.C.P., code RG-00, is preserved.

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU



CERTIFICAT DE CONFORMITATE
CERTIFICATE OF CONFORMITY
NR. / No. 4074 ANEXA / APPENDIX

Valabil de la / Valid from 28.03.2019 până la / until 27.03.2021

lame ștergător de parbriz, marca Hella
wiper blades, HELLA trademark

mărime size	tip / type			
	clasic / classic		flexibil / flexible	
inch	desen nr./drawing no.	cod/code	desen nr./drawing no.	cod/code
11	601A-GA5-11 rev.3	WP11C	-	-
14	601A-GA5-14 rev.3	WP14C	CH-613J-GNA6A-14	WBU14
15	CH601A-GA5-15 rev.3	WP15C	CH-613J-GNA6A-15	WBU15
16	601-2A-GA5-16 rev.3	WP16C	CH-613J-GNA6A-16	WBU16
17	601-2A-GA5-17 rev.3	WP17C	CH-613J-GNA6A-17	WBU17
18	601-2A-GA5-18 rev.3	WP18C	CH-613J-GNA6A-18	WBU18
19	601-2A-GA5-19 rev.3	WP19C	CH-613J-GNA6A-19	WBU19
20	601-2A-GA5-20 rev.3	WP20C	CH-613J-GNA6A-20	WBU20
21	601-2A-GA5-21 rev.3	WP21C	CH-613J-GNA6A-21	WBU21
22	601-2A-GA5-22 rev.3	WP22C	CH-613J-GNA6A-22	WBU22
23	601-2A-GA5-23 rev.3	WP23C	CH-613J-GNA6A-23	WBU23
24	601-2A-GA5-24 rev.3	WP24C	CH-613J-GNA6A-24	WBU24
26	601-LA5-16 rev.3	WP26C	CH-613J-LA6A-26	WBU26
28	-	-	CH-613J-LA6A-28	WBU28

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU

